

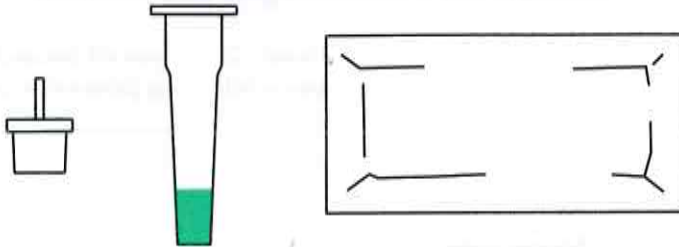
KURZANLEITUNG FÜR DEN SELBSTTEST

Produkt: SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test
Hersteller: Roche

O *Roche SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test* requer apenas uma simples recolha com uma zaragatoa (espécie de cotonete) na frente do nariz, o que o torna este teste muito mais conveniente e fácil de executar do que os testes convencionais de antígeno.

Vorbereitung

Diese Komponenten sollten zur Testdurchführung vorliegen:

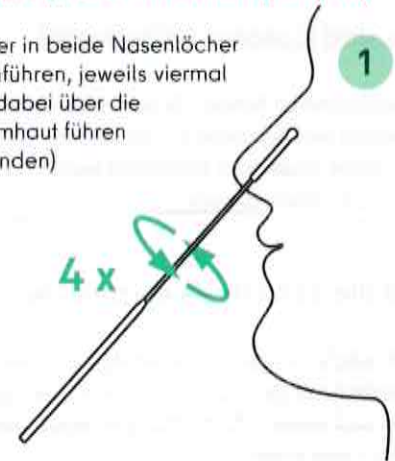


Zur Probennahme den separat erhältlichen Abstrichtupfer
(Marke: Nasal Swabs, Mat.-Nr. 09 421 777 001) verwenden



Probennahme (bei Zimmertemperatur)

Abstrichtupfer in beide Nasenlöcher
ca. 2 cm einführen, jeweils viermal
drehen und dabei über die
Nasenschleimhaut führen
(ca. 15 Sekunden)

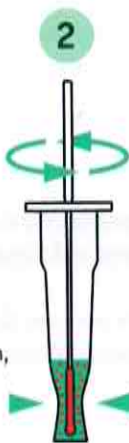


Inserir a zaragatoa em ambas as narinas aproximadamente
2 cm, rodá-la quatro vezes de cada vez e passá-la sobre a
mucosa nasal.

Behandlung der Probe

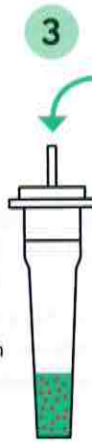
Abstrichtupfer
einführen und mehr
als zehnmal drehen

Röhrchen dabei
gegen Tupfer
zusammenpressen,
um Antigene zu
lösen

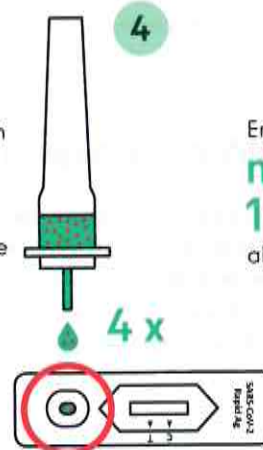


mehr als
10 x

Tupfer unter
festem Druck auf
die Röhrchen-
wand entnehmen
und Tropfkappe
aufsetzen



Vier Tropfen
in Proben-
vertiefung
auf der
Testkassette
geben



Ergebnis
nach
15 min
ablesen



Nach mehr als
30 Minuten
kein Ergebnis
mehr auswerten!

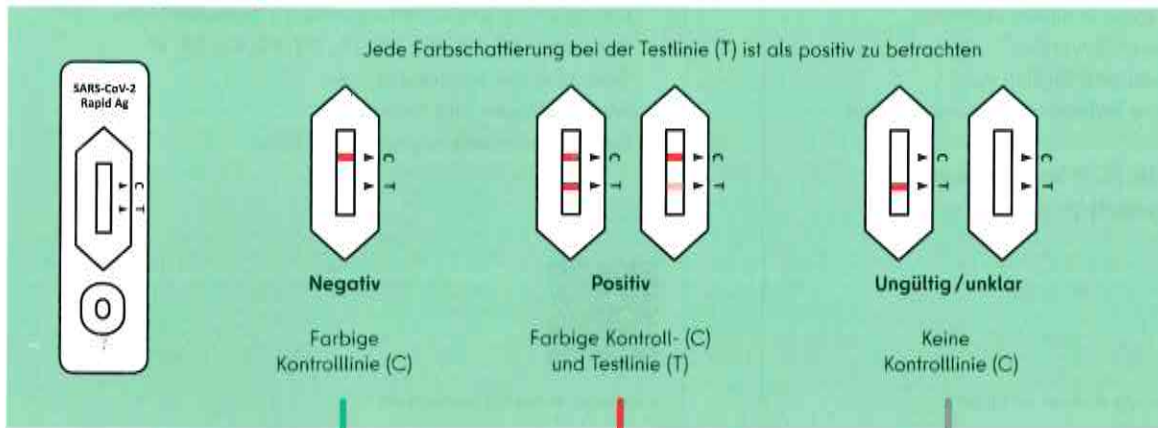
Introduzir a zaragatoa no tubo que
contém a solução.

Rodar pelo menos dez vezes enquanto
pressiona as paredes laterais do tubo
para libertar a amostra. Puxar a zaragatoa
para fora enquanto pressiona as paredes
laterais do tubo contra a mesma para
libertar os antígenos.

Em seguida, colocar a tampa conta-gotas e colocar
quatro gotas na cavidade da cassete de teste.

O resultado do seu autoteste está disponível após
15 minutos de espera. Se houver duas linhas, o
seu teste é positivo.

Auswertung der Ergebnisse



Schüler/-innen sowie Schul- oder Kitapersonal können zur Schule/Kita gehen

- Eltern melden Kind in Schule krank bzw. Schul- oder Kitapersonal meldet sich krank
- Schüler/-innen sowie Schul- oder Kitapersonal lassen PCR-Nachtestung in einem der zentralen Testzentren durchführen

Test mit neuem Material wiederholen

Entsorgung



Verwendete Testkits gut verpackt im Hausmüll entsorgen

Neste caso, dirija-se imediatamente a um centro de testes PCR

https://www.berlin.de/sen/bjf/corona/tests/testzentren_senbjf.pdf

Após mais de 30 minutos de tempo de espera, deixa de ser possível avaliar um resultado com validade.

EINFACH TESTEN

Für Dich, für uns alle und gegen Corona

Die Selbsttests helfen, den Schul- und Kita-Besuch in Zeiten der Pandemie sicherer zu gestalten. Für einen besseren Schutz für jeden Einzelnen, für Familien, Freunde und das Kollegium.

Was sind Corona-Selbsttests?

Die sogenannten Antigen-Schnelltests können einfach und schnell verwendet werden (siehe Kurzanleitung). Der Tupfer muss ca. 2 cm tief in jedes Nasenloch eingeführt werden. Schon nach 15 Minuten wird das Ergebnis angezeigt.

Sind die Selbsttests verpflichtend?

Wenn möglichst viele regelmäßig Selbsttests machen, werden Infektionen mit dem Corona-Virus frühzeitig erkannt. Dadurch lassen sich weitere Ansteckungen reduzieren. Die Selbsttests sind freiwillig und kostenlos.

Wo und wie oft sind die Selbsttests durchzuführen?

Die Selbsttests sollten zwei Mal pro Woche zu Hause durchgeführt werden – vor dem Schulbesuch oder Dienstantritt.

Was ist bei einem „positiven“ Testergebnis zu tun?

Ist das Ergebnis „positiv“, muss sich die Testperson bei der Schule krankmelden und umgehend einen PCR-Nachtest in einem Nachtestzentrum machen. Der PCR-Nachtest ist für Lernende sowie Schul- und Kitapersonal kostenlos. Ein Termin ist nicht nötig. Bis das PCR-Testergebnis da ist, muss die Testperson in häuslicher Quarantäne bleiben.

PCR-Nachtests

Ein positives Testergebnis muss in einem zentralen PCR-Nachtestzentrum überprüft werden. Diese PCR-Nachtestzentren sind täglich von 7:00 Uhr bis 16:30 Uhr ohne Terminabstimmung geöffnet.

Die jeweils aktuelle Liste der PCR-Nachtestzentren für Schule, Kita und Kindertagespflege gibt es hier:



www.berlin.de/sen/bjf/corona/tests/testzentren_senbjf.pdf

Warum sind bei einem negativen Testergebnis trotzdem die Corona-Regeln zu beachten?

Die Schnelltests sind nur ein Baustein. Zusammen mit den anderen geltenden Hygiene-Maßnahmen erhöht er die Sicherheit in der Schule, Kita und zu Hause.

Dazu zählen:

- Abstand halten
- Mund-Nasen-Bedeckung tragen
- Händewaschen
- Niesen und Husten in die Armbeuge
- regelmäßiges Lüften

Wie werden die Selbsttests gelagert und entsorgt?

Die Tests sollten bei 2–30 °C gelagert und keinesfalls eingefroren werden. Abfälle von benutzten Tests lassen sich in einem reißfesten und dichten Müllbeutel gemeinsam mit anderen Haushaltsabfällen entsorgen.

Bei Corona-typischen Symptomen: Soll der Selbsttest trotzdem erfolgen?

Nein. Bei einem konkreten Verdacht auf eine Corona-Infektion wenden sich Betroffene an die Hausarztpraxis oder an das Gesundheitsamt.

Weitere Informationen zum Corona-Selbsttest

- Kurzanleitung und Anleitungsvideo in verschiedenen Sprachen: AR, TR, RU, BG, PL, EN, FR, ES, SR, VI
- Standorte der Nachtestzentren
- Weitere Fragen und Antworten
- Gebrauchsanweisung des Herstellers



www.berlin.de/sen/bjf/corona/tests

DANKE FÜRS MITMACHEN